

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 76 (1950)

**Heft:** 1

**Illustration:** [s.n.]

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

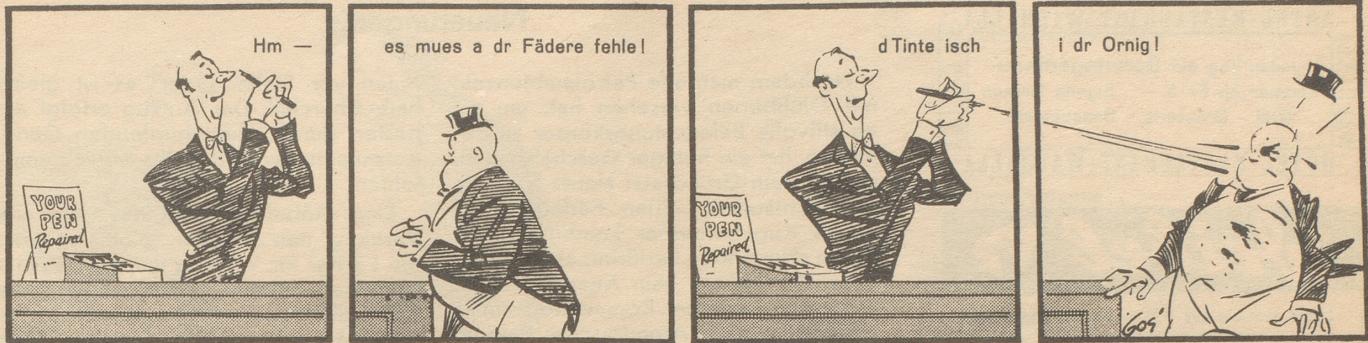
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Erlebtes im Kurverein

Dienst am Kunden ist erstes Gebot. Dem Gast mit Rat und Tat zur Seite zu stehen und ihm jede gewünschte Auskunft zu erteilen, machen wir uns zur Pflicht und Ehre, aber allwissend sind wir auch nicht. Kommt da eines schönen Tages ein Tourist und möchte gerne wissen, wo ein wichtiger Geschäftsmann, der angeblich in P. Aufenthalt nehmen soll, zu finden ist, da er bei dieser Gelegenheit gerne ein paar Transaktionen mit diesem Manne be-

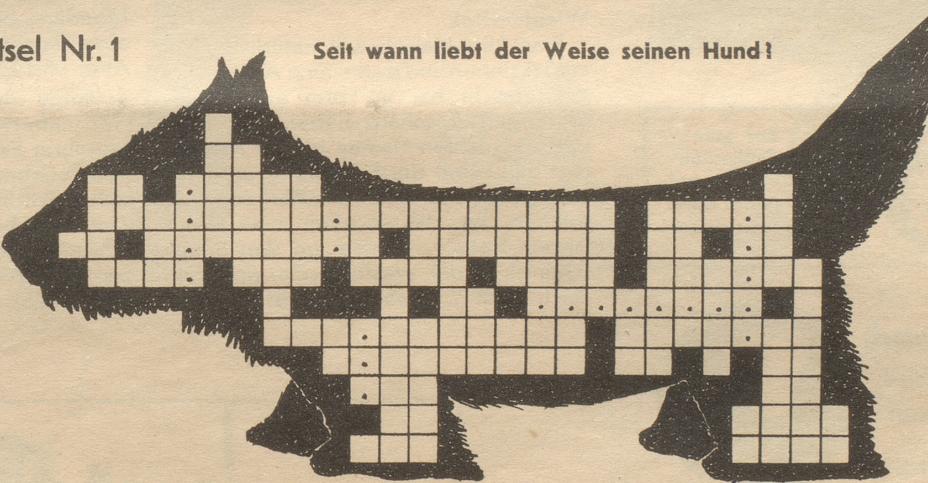
sprochen hätte. «Können Sie mir helfen, Fräulein, diesen Mann zu finden.» «Ja gerne», war meine Antwort, «ich sollte nur den Namen wissen, dann werden wir einmal die Fremdenlisten durchgehen.» «Der Name», sagte mein Tourist, «der ist mir leider grad entfallen, ich weiß nur: er endet auf f und seine Frau ist von Gerlafingen.» \*

Ueber die segensreiche Einführung der Ferienbillets sind wir uns alle einig. Daß diese Billets über die verbilligte Fahrtmöglichkeit hinaus noch ihre An-

wendung finden sollten, geht wohl ein bißchen zu weit. Kommt da eine rucksackbeladene Wanderin in unsere Auskunftsstelle, sucht sich umständlich unter dem reichen Kartenmaterial eine Routenmappe, und als es ans Bezahlen geht, zeigt sie mir ihr Ferienbillett und sagt: «I ha doch sicher au füfgz Prozänt uf d Wandercharte vo wägem Feriebileet. Alles überchunnt me um d Hälfte.» — Bei mir hatte sie leider damit kein Glück. Vielleicht beim Vieruhrtee im Tea Room, beim Bezahlen der Stückli und des Getränks? Wer weiß. B

### Rätsel Nr. 1

1  
2 3  
4 5  
6 7 8 9 10  
11 12 13 14 15  
16 17  
18 19  
20 21 22  
23 24  
25 26  
27 28



#### Senkrecht:

1 er geht zum Brunnen, bis er bricht; 2 wie 21 waagrecht; 3 franz. Grad; 4 ...; 5 abgekürzte Kurzschrift; 6 beiliegend (umgekehrt); 7 bei der Feuerwehr spricht man von .....zügen; 8 Ackergerät zum Ausebnen der Erde; 9 ..; 10 Himmelsrichtung; 11 Späne in der ..., dann hast du Zeit dazu; 12 ...; 13 wer spinnt, hat eines zuviel (ch = 1 B.); 14 ... lätz; 15 ist vielen die Hauptsache beim Pferderennen; 16 die jüngeren Geschwister der Kühe; 17 die vordere Hälfte von 8 senkrecht; 18 Heilig (ital., abgekürzt und umgekehrt); 19 franz. Bett; 20 wie 1 und 24 waagrecht; 21 Tätigkeit des Buchbinders; 22 geht dem Kapern voraus; 23 Edelgas, wird zu Beleuchtungszwecken verwendet; 24 abgekürzte Straße; 25 der kleinste Teil des Pullovers; 26 Noah war ihr Kapitän; 27 Hören (engl.); 28 ...; 29 Sie und ..; 30 wie die Ernte von Trauben oder Beeren; 31 solche

Menschen begucken sich gerne im Spiegel; 32 währt am längsten; 33 + 29 senkrecht = schweizerischer Schriftsteller.

#### Waagrecht:

1 an den Tessiner Autos zu besichtigen; 2 schwedische Münze (abgek.); 3 das Innere des Menschen; 4 diese Fische sind sehr begehrt; 5 Sammelobjekt; 6 bekannte Zeitschrift; 7 fließt in den Amazonenstrom; 8 die Lehre von der Gesundheitspflege (y = i); 9 Flächenmaß; 10 persönliches Fwört; 11 Dumme ....; 12 nordische Gottheit; 13 dient zur Seifenherstellung; 14 Weltmeister im Abspringen; 15 fällt vom Himmel und bleibt liegen; 16 .. und dort und hie und ..; 17 ...; 18 wenn es Katzen hagelt, dann sagen wir, es sei ein .....; 19 es gehört zum guten Ton, daß man sich hie und da dort beschlagen läßt; 20 nicht ganz so blöd wie der Blödsinn; 21

kommt nach do; 22 italienischer Artikel; 23 der Wein ist es immer seltener (ch = 1 Bchst.); 24 wie 1 waagrecht; 25 französisches Bindewort; 26 die modernen Schuhe werden aus dem Leder dieses Tieres verfertigt; 27 englische Zahl; 28 scheue Waldtiere.

**Neujahrs-Kreuzworträtsel. Auflösung:** «Das wird die höchst' Weisheit genannt.» (Aufgezeichnet von H. Sachs.)

**Waagrecht:** 1 Tat, 2 Gera, 3 Das, 4 wird, 5 Lab, 6 Lie, 7 Jod, 8 Hehler, 9 Kiwi, 10 Oer, 11 Seebär (ee), 12 (Fu)rc(ht), 13 Stahl, 14 Horst, 15 Senat, 16 Schrei, 17 genenn, 18 Tee, 19 si.

**Senkrecht:** 1 Segen, 2 Ti, 3 GE, 4 Se, 5 Cn, 6 He, 7 Koks, 8 Rn, 9 Bad, 10 die, 11 Sen, 12 Tal, 13 Weisheit, 14 Sahib, 15 Ton, 16 BE, 17 Ararat, 18 EW., 19 höchst' (oe), 20 Triller, 21 lt., 22 Arier, 23 der.